

Vitoria. Martes 6 de Mayo de 1902.

**HERALDO ALAVÉS**  
Recibe información telefónica directa de Madrid  
Único en Vitoria que tiene conferencias telefónicas.

Quinto aniversario del señor  
**D. BRUNO QUINTANA Y LOPEZ**  
que falleció en Guadalupe el 7 de Mayo de 1897 después de recibir los Auxilios Espirituales y la Bendición Apostólica  
E. P. D.  
El oficio de difuntos que tendrá lugar en la parroquia de San Miguel de esta ciudad, el día 7 del actual á las nueve de su mañana, y todas las misas que se celebren en dicha parroquia, serán aplicadas en sufragio de su alma.  
La familia ruega á sus amigos le encomienden á Dios.  
Los Excmos. Sres. Arzobispos de Zaragoza y Granada, Obispos de Indulgencia y de los Excmos. Sres. Obispos de Vitoria y Córdoba por cualquier acto de piedad, caridad ó devoción que hicieren en sufragio por el eterno descanso de su alma sus fieles diócesanos.

## Socialismo del campo

Indudablemente, el malestar es grande entre las clases trabajadoras. No ya solo palpita el espíritu de rebeldía engendrado por el hambre, en los grandes centros industriales, sino que lo propio ocurre entre los obreros del campo de aquellas regiones en que la explotación agrícola se lleva á cabo en grande escala.

No hace mucho tiempo que el señor Canalejas trató de esa cuestión en el Congreso, pintando con los más negros matices la situación lamentable de la agricultura en Extremadura y Andalucía.

Creemos que el ministro de Obras Públicas incurrió en graves exageraciones y buena prueba de ello nos han dado los telegramas recibidos de aquellas regiones, protestando de las palabras pronunciadas por el señor Canalejas.

No quiere eso decir que tengamos fe ciega en las manifestaciones que se hacen en los despachos referidos, que pudieran muy bien ser interesadas; pero lo cierto es que ellas han pasado sin protestas por parte de los obreros del campo, lo que puede muy bien interpretarse como una señal de asentimiento.

Por otra parte, creemos conocer lo suficiente al señor Canalejas para comprender sin gran esfuerzo cuál es la labor en que estos días se ha ocupado el radical ministro y no nos extraña lo más mínimo que se le haya ido la mano al presentarlos en el Congreso el cielo de Andalucía y Extremadura cubierto de siniestros nubarrones que anuncian cercana y terrible tempestad.

El orador demócrata aspira á la gloria, desea constituirse en amo y señor del partido del porvenir y trata de colocar los primeros peldaños por los que ha de ascender á la soñada jefatura.

Profunda sensación produjeron las palabras del señor Canalejas al sostener la, á su juicio, urgente necesidad de proceder á la desvinculación de los latifundios de Andalucía y Extremadura.

Los que se asombraron de esas atrevidas manifestaciones, de ese golpe inesperado que se anunciaba para el derecho de propiedad, se olvidaban, sin duda alguna, de lo que el señor Canalejas desea que se haga, hace ya mucho tiempo que figura como hecho consumado en los anales de la historia patria.

Es menester recordar lo que ocurrió en España con las famosas leyes desamortizadoras, que sirvieron de tapadera al más descarado latrocinio.

El señor Romero Robledo trató de cortar las alas al pájaro que se escapaba del Congreso para entrar en los dominios del mitin, y pronunció un discurso en el que puso en juego los múltiples resortes de la oratoria romerista, fresca, movida y chispeante. Por lo demás, ya se sabe de antiguo que no es el de Antequera hombre capaz de molestarse en buscar argumentos de peso que oponer á las afirmaciones del ministro de Agricultura.

Más firme fué la oposición que hizo á esas doctrinas el exministro señor Puigcerver, hombre de innegable significación en las filas de esa mayoría que experimenta al presente los efectos de una marcadísima división entre los individuos que la forman.

Ahora bien: ¿creará el gobierno que conviene llevar á la práctica las aspiraciones todas del señor Canalejas para proporcionar acertada solución al importantísimo problema social?

Mientras los hechos se encargan de dar contestación cumplida á esa pregunta, fi-

jémonos en lo que en el seno del ministerio ocurre.

Por un lado el ministro de Agricultura pregonando la urgencia de hacer, no algo, mucho por las clases desheredadas, que tienen en sus manos la dinamita; por el otro el ministro de la Guerra aumentando los gastos en el presupuesto de su departamento para hacer mayor la eficacia de la fuerza armada, del mortífero maússer, única defensa que los gobiernos en uso saben oponer á la muchedumbre desenfrenada.

Son esos misterios de la política, muchas veces, sin embargo, más claros que la luz del mediodía.

**PEREZ HERMANAS MODISTAS**  
Estación 49, 2.º Vitoria 15-11

## TROZOS

De antemano sabíamos con qué argumentos contestaría *La Libertad* á lo que nosotros la digéramos.

Descontado, pues, eso de llamarnos «carlistas» que es lo nuevo que suponíamos había de ocurrírsele al colega, razones no parecen por ninguna parte para demostrar que era más noble y más patriótico recordar con entusiasmo la epopeya española el día 2 de Mayo, que saborear entre manjares y vinos, esas luchas fratricidas cuya memoria debe desaparecer.

Pero no debe estar muy seguro el colega de nuestro «carlismo» cuando peca á colación en el mismo párrafo, el que nosotros no hablásemos de una fiesta tradicionalista y que aparezcamos como liberales. ¿En qué quedamos?

No le choque á *La Libertad* el que en nuestra información de ayer no hablásemos de un triste accidente acaecido á una hija de don Carlos de Borbón.

La noticia hablanla publicado los periódicos de la mañana, tanto los de provincias como los de Madrid, y nuestro corresponsal no se dedica á darnos noticias trasnochadas.

Por lo demás, eso de reproducir con gusto noticias tristes de carácter privado, solo por el placer de ser enemigo político quien tiene la desgracia de sufrirlas, no es de almas nobles.

Si quisieramos entrar en esa labor, fácil nos sería encontrar materia todos los días entre los políticos españoles, desde los que ocupan los puestos más altos hasta los que disfrutan de modestas colocaciones.

Esas desgracias de familia con las que se hace la crónica escandalosa, más son para compadecerlas que para comentarlas con fruición.

Por lo mismo que fueron despedidos con algazara en la estación los comisionados liberales que fueron á Bilbao, creíamos que serían recibidos á su vuelta con igual jaleo.

Y como no sucedió esto, por eso lo consignamos sin glosar el hecho, dándole á conocer lisa y llanamente.

Mas el colega, no quiere sin duda que se diga nada, sino con los colores que á él le acomoda. Porque así como *La Libertad* tiene derecho á juzgar y hablar de todo, no quiere á los demás conceder ese mismo derecho.

En el mismo número en que asegura que no todos los liberales llegaron juntos de la industrial villa, hay un suelto en el que dice: «En el tren correo de la tarde regresaron ayer la casi totalidad de los vitorianos que fueron á las fiestas patrióticas de Bilbao.» Resulta según confesión del colega, que llegaron juntos la casi totalidad de los liberales y que no se les hizo recibimiento lucido.

Que era lo que nosotros manifestamos.

Cuando nosotros publicamos los hechos ocurridos en el *Centro Vasco* de Bilbao, no protestamos ni pusimos concepto alguno de nuestra parte, porque sabemos que el origen de esa clase de sucesos, no se vé con claridad en el primer momento y aún hoy á pesar del tiempo transcurrido apenas podemos decir de quién partió la provocación y quién fué el prudente. Las autoridades judiciales que instruyen la sumaria, esclarecerán los hechos.

Pero de paso, que conste que ni antes, ni ahora, ni nunca hemos pedido para la bandera española sino respetos de toda clase, y que los primeros en rendírselos con la pluma en la mesa de la redacción y con el sombrero en la calle somos los de esta casa.

Cuando depurada la verdad sepamos quiénes faltaron á su deber protestaremos contra ellos.

Eso creemos que debe hacer toda persona prudente.

Y diremos al colega para concluir que á nosotros no nos une ningún afecto hacia el bizkaitarrismo, como lo prueba los artículos que contra su periódico escribimos y las lindezas que este nos dedica muy á menudo.

No crea el colega que su maquiavelismo rural, nos ha de perjudicar en lo más mínimo.



## Las Armas de la Imprenta

Si, desde el felicísimo día en que hizo público el inmortal Guttenberg el sublime descubrimiento de la Imprenta, hasta principios, poco más ó menos, del pasado siglo, no han faltado reyes y emperadores entusiastas de tan útil arte, lo mismo en Alemania que en Italia, en Francia que en Inglaterra y España, que con su indiscutible poder le han tendido protectora mano, bien fundando imprentas en las provincias y pueblos de sus reinos, bien visitando personalmente los establecimientos tipográficos y dando á sus artistas señaladas muestras de consideración y aprecio; ora dispensándoles de pagar alcabalas, almosarifazgos y otros derechos «por ser factores del arte de hacer libros de molde;» ya eximiéndoles del servicio militar (reinado de Carlos III, año 1763) no sólo á los impresores, sino también á los fundidores que de continuo se empleasen en este ejercicio y á los abridores de punzones y matrices, ya rebajando el precio de las materias que entran en la composición del material de imprenta, etcétera, etc., ningún soberano, sin embargo, ha llegado en entusiasmo al emperador de Alemania, Federico III, el Pacifico, que compenetrado de los inmensos beneficios que á la humanidad le sobrevendría con la propagación de este imponderable arte, concedió, en 1470, á los que á él se dedicaban y en lo sucesivo se dedicasen, entre otras muchas prerrogativas, la de poder usar el escudo que hemos colocado al principio de estas mal y ligeramente trazadas líneas, y cuya explicación, por mera curiosidad, nos vamos á permitir copiar íntegra de la revista *La Tipografía* que vió la luz pública en Madrid el año 1866, para conocimiento de nuestros lectores:

Dice así:

«En campo de oro un águila de sable (arena), teniendo en su garra derecha un mordante (1) ó divisorio al natural y en su izquierda un componedor (2) lo mismo.

«Campo imperial de oro, mirando de frente, rematando en una corona de marqués orlado con lambrequines de gules rojos y azules por mitad.

«Grifo azul, teniendo en sus garras ó zarpas dos balas (3) al natural.»

Estas son las armas del notabilísimo arte de la IMPRENTA.

Anastasio Marquinez.  
Tipógrafo.

## Percances del oficio

Al ir á tirar un libro,  
Un tornillo se rompió  
De la máquina en que estaba  
Puesta la composición.  
En la imprenta otra no había  
Y aprendíaba la labor,  
Y por salir del apuro  
Al dueño se le ocurrió  
Verse con un compañero  
Que al momento se prestó  
A que se hiciera en su casa  
De aquel pliego la impresión.  
Dicho y hecho aquella forma  
Se puso en un gaterón  
Y á un mozo que la llevara  
En la esquina se buscó.  
Sobre su fornida espalda  
El gallego se cargó  
Aquellas treinta y dos páginas  
Que eran en cuarto mayor  
Compuestas del cuerpo seis  
Y de un ojo superior.  
Aunque al salir de la imprenta  
Al hombre se encomendó  
Que marchara con cuidado  
Con muchísima atención,  
En la mitad del camino  
Pegó el hombre un tropezón,  
De sus espaldas la forma  
Al suelo se resbaló  
Haciendo por consiguiente  
Un enorme pastelón.  
Por el percance ni pizca  
El buen hombre se arredró;  
Pidió una espuerta y al punto  
En un tremendo montón  
Recogió hierros y letras  
Y á la imprenta se volvió.  
El dueño que se vio aquello  
De improperios le llenó,  
Fero el gallego le dijo  
No se apure usted, señor,  
Que todo está recogido,  
Viene todo en el serón,  
Y no he dejado en la calle  
Ni un clavito ni un chaplón,  
Que eso se creyó que era  
Aquella composición.

ALGO.

## LA FIESTA de los Impresores y Oficios similares

A juzgar por los preparativos, dicha fiesta promete ser una verdadera solemnidad.

Es la cuarta vez, en que, gracias á la iniciativa y titánicos esfuerzos de un compañero nuestro, se reúne tan simpático

(1) Mordante, sig. Regla para asegurar el original por donde se vá componiendo.  
(2) Componedor, sig. Instrumento para componer renglones, etc.  
(3) Balas, sig. Almohadilla para dar tinta á la letra, etc.

gremio, para conmemorar el aniversario del natalicio del inmortal Juan Gutfelchs Sulgeloch de Gutemberg.

Hoy hace 502 años, que allá en el centro de Strasburgo, se vió alzarse prepotente la gran figura del genioso Gutemberg, inventor del arte que hoy conocemos con el nombre de IMPRENTA.

¡Imprenta! ¡Gloriosa lumbre que con tu luz alumbras al mundo entero! ¡En tu existir encuentra la fantasía consuelo y distracción; el poeta encuentra en tí toda su gloria; del sábio eres fuente, donde bebe é inculca los más sublimes pensamientos á las futuras generaciones!

Si los pueblos que honran á sus hijos se honran á sí mismos, magnífico, sublime es ver en hermosa conjunción á cuantos cultivan las artes gráficas y oficios similares, no solo para honrar á ese colosal hombre, si no para honrarse á sí mismos.

Los programas religiosos y profanos que al efecto se han distribuido, no pueden ser más atrayentes.

La función religiosa, que debería tener lugar hoy, festividad del martirio de San Juan Evangelista, ha sido aplazada, por razones de ocupación, al jueves próximo, festividad de la Ascensión del Señor.

Por el orden en que dichos festejos han de celebrarse, vamos á dar cuenta á nuestros lectores:

Desde el anochecer de mañana comenzará el disparo de cohetes en distintos sitios de la ciudad, anunciadores de la fiesta.

Hé aquí el programa de la votada recreativa que se celebrará mañana á las nueve en punto en el Teatro Principal.

### PRIMERA PARTE

1.º *Noches de estío.* Vals á tres voces con acompañamiento de orquesta.—A. Clavé. Por el Orfeón tipo-litográfico.

2.º *El castaño en un acto y dos cuadros.* Original de don Javier de Burgos, *Los valientes*, desempeñado por las señoras Quintana y Sar, y por los señores Gochicoa, Santa María, Díaz, Ugarte, Rodríguez, Barrutia (F.), Vargas, Layedra y Qzaja.

3.º *Al público.* Poesía alusiva al acto leída por su autor don Galo Barrutia.

### SEGUNDA PARTE

1.º *Habanera* á cuatro voces.—P. Retana.—Por el Orfeón.

2.º La zarzuela en un acto, letra de don Carlos Frontaura, música del maestro Gaztambide, *En las astas del toro*, desempeñada por las señoritas Munain y Arroyave, y señores Ugarte, Espizua, Garmendia, Barrutia (M.) y coro general.

3.º *Sin pies ni cabeza.* Monólogo de don Angel Eguleta escrito expresamente para don Eleuterio Quintanilla.

4.º *La Fiesta de la Imprenta.* Himno á voces solas.—Letra de don Galo Barrutia. Música de don Castor Neira. Per el orfeón.

Aficionados modestísimos los que toman parte en la fiesta, lo hacen sin más objeto que el de propiciar un rato de solaz á sus familias y amigos y amparados en la indulgencia característica del público vitoriano.

A las diez de la mañana del día 8, se celebrará una solemne función religiosa en la parroquia de San Pedro, en cuyo acto ocupará la Sagrada Cátedra el elocuente y virtuoso orador don Nemesio Sáez de Cortázar, catedrático del Seminario de Aguirre.

Durante el día continuará el disparo de cohetes.

A la una de la tarde, se servirá la comida en la dehesa de Olárizu, la cual se compondrá del siguiente menú:

Sopa.—Cocido.—Merluza con perrechicos.—Entremeses.—Pollos asados.—Ensalada.—Postres varios.—Vino extra.—Café.—Licores.—Cigarros.

Dicho menú será servido por una acreditada casa de esta ciudad.

Excusado creemos decir, dado el número de comensales que al efecto se han inscrito, y tratándose de quien se trata, que esta gira ha de resultar, seguramente lucidísima, y que en ella se harán derroche de ingenio.

Al anochecer regresarán, con el corazón rebosante de alegría, como es de suponer, dándose por terminada la fiesta en la Plaza Nueva, al estampido de multitud de cohetes.

Celebraremos se diviertan.

## DR. DIAZ HUIDOBRO MÉDICO DENTISTA ESTACION 37, 2.º

## Jurados de Vitoria

Para la constitución del Tribunal popular que ha de entender en la causa que se sigue á Benito Angulo Martínez y Florentino Bengoa y Peña, sobre atentado por medio de explosivos, cuya vista se ha señalado por esta Audiencia para el día 21 del actual y hora de las diez, han resultado elegidos los señores siguientes:

*Jurados cabezas de familia.*—Don Pablo Ibarra García, don Celestino Diez Casas, don Simón Rodríguez Alegria, don Ramón Izarra Sáez, don Severo Gómez Arriaga, don Mauricio Estívariz Alba, don Casiano Fernández Jáuregui, don Florencio García Mendoza, don Genaro Eguiluz Ruiz, don

Nicolás Ochoa Idigoras, don Zacarías Alarcía Salazar, don José Polo Martín, don Juan Martínez Foronda, don Florencio Grijalba Aznar, don Angel Palacios López, don Agustín Lozano Bayona, don Bernabé Elorriaga Arroyave, don Domingo García Aguirre, don Segundo Elguea Quincoces y don José Elorza Isasi.

*Jurado Capacidades.*—Don Prudente Pérez Arrilucea, don Sebastian Alarcón Ruiz, don Pedro Olarraga Vergara, don Valentín López Uralde, don Vicente González Sarraide, don Feliciano Herrero Ezquercocha, don Francisco Estavillo López, don Gerardo Rodríguez Ortiz, don Melquiades Ullivarri Acedo, don Pedro Nolasco Campo y Martínez, don Antonio Viñolas Sereña, don Tomás Echevarría Madina, don Evaristo Foronda Landa, don José Arce Estrada, don Vicente González y Echázarri y don Tomás López Arroyave.

*Supernumerarios.*—*Jurados.*—*Cabezas de familia.*—Don Pablo Infante Murga, don Antonio Roirigo Abadia, don Formeño Trincado Fernández, don Crispín Jaca Gózález.

*Jurados capacidades.*—Don Jesús Vascos Xérica, don Miguel Fernández Iturriz.

## Temblor de tierra

Muchas han sido las personas que esta madrugada, á eso de las tres, han sentido los efectos de un ligero temblor de tierra. Los fenómenos observados en distintas partes del pueblo, han sido trepidaciones y ruidos que han causado la alarma entre los que á esa hora han podido observar la ligera sacudida.

Según hemos oído decir, parece que algunas veces suele repetirse el fenómeno al día siguiente con dos ó tres horas de anticipación, siendo por lo tanto probable que esta noche tengamos otro temblorcillo.

Nuestro activo corresponsal nos comunicó que también en otras poblaciones se han sentido los fenómenos que aquí se notaron esta madrugada.

**ECOLE LE BOUCHER**  
VITORIA-S. Antonio, 1, bis.—BURGOS-S. Lorenzo, 38 y Pamplona, Plaza del Castillo 15  
Enseñanza para adultos sin traducir  
Profesorado Extranjero  
**LENGUAS VIVAS**  
Clases generales  
Lecciones particulares  
También á domicilio  
Traducciones é interpretaciones  
Lecciones de ensayo gratuitas  
Pídanse prospectos

## Niña carbonizada

En la villa de Laguardia se ha desarrollado á las ocho y media de esta mañana un hecho que ha impresionado vivamente al vecindario.

Del piso segundo de la casa número 51 de la calle Mayor, salieron algunos gritos de angustia que hubieran pasado desapercibidos, si el olor á ropas quemadas no hubiera despertado sospechas de que algo anormal sucedía dentro de aquella vivienda.

El Secretario del Juzgado Municipal señor Gardeta subió apresuradamente y como á pesar de haber llamado varias veces, nadie contestara derribó la puerta y el cuadro que se ofreció á su vista no pudo ser más desconsolador.

Una niña de dos años y cuyas ropitas estaban ya ardiendo contemplaba llorosa y medio axfisiada el cuerpo de una hermanita de seis años que exánime y carbonizada yacía en el suelo.

El Secretario se apresuró á auxiliar á la pequeñita, apagando sus ropas y poniéndola á salvo.

En cuanto á su hermana, nada era posible, había muerto.

De las noticias hasta nosotros llegadas, se deduce que ambas niñas, solas como se hallaban en la habitación, encendieron cerillas y de aquí el incendiarse los vestidos y sobrevenir el desgraciado suceso que relatamos.

Las niñas son hijas del vecino Cenón Mitjangos, y la pequeñita sólo ha sufrido ligeros quemaduras, gracias á la oportuna llegada del Secretario, pues de no ser así, sin duda, hubiera corrido la desgraciada suerte de su hermanita.

## Crónicas cortas

Grave es, á no dudarlo, la situación política que atraviesa la poderosa Rusia, la cariñosa aliada de la Francia.

Los telegramas que diariamente publican los periódicos acusan un hondo malestar que con frecuencia se traduce en alteraciones del orden público.

Baste la relación de un solo caso para que se comprenda cuál es el estado actual de Rusia.

En virtud de las disposiciones acordadas anteriormente, los días 17 y 18 de Abril último tuvo lugar el alistamiento para el servicio de las armas en el distrito de Helsingfors. Contra todo lo que las autoridades esperaban, de 875 hombres, que por reunir las condiciones exigidas

por la ley de reclutamiento, fueron convocados, solo 56 se presentaron. Todos los restantes quisieron protestar con su atrevida ausencia, del cumplimiento de un edicto que ellos consideraban ilegal.

La policía, cumpliendo su deber, procedió en la mañana del día 18 á llevar á cabo numerosos arrestos, lo cual dió lugar á graves desórdenes.

Hacia las tres de la tarde de dicho día la multitud comenzó á aclamar irónicamente á algunos miembros del Parlamento á los cuales atribuía en parte la publicación del edicto-convocatoria, por su actitud poco firme y decidida frente á los deseos del gobierno ruso. Entonces ocurrió lo que era inevitable. El general Kaigorodoff movilizó un cuerpo de cosacos, desarrollándose escenas que jamás se habían visto en el tranquilo país de la Finlandia.

Dieron los cosacos una carga contra los grupos reunidos en una de las plazas, carga terrible en la que los soldados dieron sablazos á diestra y siniestra atropellando los caballos á todos aquellos á quienes sus pocas fuerzas ó su mucha edad no les permitían huir del lugar del combate.

Los hombres fuertes se resistieron valerosamente, resultando por ambas partes gran número de heridos.

A pesar de las continuas cargas de los cosacos, se obstinó la multitud en no evacuar la plaza, y sin la intervención de la autoridad municipal, nadie sabe hasta qué punto hubieran llegado las cosas.

El Alcalde celebró una rápida conferencia con el general Kaigorodoff, y pudo convencerle de la conveniencia de hacer retirar las tropas de la plaza, para evitar víctimas á centenares. Kaigorodoff lo hizo así, y gracias á esa medida, todo quedó tranquilo, pues los alborotadores se dirigieron á sus casas.

En otro punto, según un despacho publicado días atrás, ha habido un movimiento que se ha negado en redondo á combatir contra los sediciosos.

El síntoma no puede ser más grave y cuando monsieur Loubet haga su anunciada visita al Czar, encontrará un pueblo que bajo la alfombra de oro que tiende á los pies de su huésped, y tras las grandes magnificencias que le exhiba, oculta una crónica dolencia social, que un día ú otro realizará su obra de destrucción.

X. X.

## AZUCARERA ALAVESA

Esta Sociedad abre concurso para el suministro de cuarenta mil sacos para azúcar, con arreglo al pliego de condiciones que está de manifiesto en las oficinas de la misma—Estación 87 principal.

Las proposiciones que deberán ser presentadas en pliegos cerrados, se recibirán en dichas oficinas hasta las doce del mediodía del 25 del corriente, en que se procederá á la apertura de los pliegos.

Vitoria 5 de Mayo de 1902.—El Presidente del Consejo de Administración, El Marqués de la Alameda.

## DE SOCIEDAD

—De Tudela, donde reside, se encuentra entre nosotros nuestro apreciable amigo y ex-convencino el conocido dentista don Andrés Rojas.

Bien venido.  
—Se encuentra en cama enfermo, aunque por fortuna no de gravedad, y de ello nos alegramos, nuestro amigo el primer teniente de Infantería, perteneciente al Regimiento de Cuenca, don Luis Rodríguez, director de La España Militar.

Mucho deseamos su mejoría.

—Ha fallecido en esta ciudad, después de recibir los Auxilios Espirituales, á las ocho de la mañana del día de hoy, la señora doña Micaela de Mendía y Sologaitoa, viuda de don Juan Miguel Manchola.

Mañana á las ocho de la mañana se celebrarán los funerales por el eterno descanso de su alma, en la iglesia parroquial de Santa María.

Acto seguido tendrá lugar la conducción del cadáver al cementerio de Santa Isabel. A la familia toda de la finada damos nuestro pésame más sentido.

—Después de corta estancia en Vitoria, hoy en el tren correo de las doce y media han regresado á Bilbao la señora del gobernador civil de Vizcaya, don José Echánove, y su hija Teresa.

Han sido despedidos en la estación por gran parte de las numerosas y distinguidas relaciones que cuentan en esta.

—Hoy en el tren correo de las doce y media ha marchado, con objeto de hacer una excursión por Valencia y Barcelona, nuestro querido amigo y convencino don Ricardo Buesa, al que deseamos buen viaje.

—Después de larga y penosa enfermedad ha dejado de existir esta tarde á las cinco, el beneficiario de esta Santa Iglesia Catedral y maestro de capilla de la misma, don Pedro Lasheras.

A la familia de dicho señor, enviamos nuestro pésame, por tan enorme desgracia, la cual ha sido muy sentida en esta casa.

—Mañana se cumple el quinto aniversario del fallecimiento del señor don Bruno Quintana y López, ocurrido en Guadalupe.

A las nueve del día de mañana se verificará en la parroquia de San Miguel Arcángel de esta ciudad, el oficio de difuntos por su alma, y serán aplicadas también en sufragio de la misma, todas las misas que se celebran mañana en la misma iglesia.

A la familia hacemos presente el testimonio de nuestro dolor al recordar tan triste fecha.

—Mañana se unirán para siempre, con los lazos indisolubles del matrimonio, en el pueblo de Equaras (Navarra), la profesora de instrucción primaria, señorita victoriana Josefa Ibarra, con nuestro apreciable amigo y paisano don Julian Zárate.

Con este motivo han salido en el expreso de esta mañana para dicho punto el empleado del Banco de España, y amigo nuestro don Francisco Ibarra, su hijo

la señorita Milagros Ibarra y don Félix Zárate, padre del novio.

A ambas apreciables familias victorianas enviamos con tan fausto motivo nuestra enhorabuena anticipada.

LEONARDO.

## LA SALUD DEL PRESIDENTE

(Telegrama oficial)

Madrid 6—11:30.

Subsecretario Presidencia Consejo Ministros á Gobernador civil: El señor Presidente está mejor y pronto podrá ocuparse de todo.

## MISCELANEA

Por teléfono

Detalles

Telegrafían de Murcia que se van conociendo detalles con referencia al temblor de tierra sentido últimamente en los pueblos de la huerta.

Se confirma que amenaza ruina inminente el edificio de la escuela de niñas de Alberca.

Los desperfectos sufridos por la iglesia no son de consideración. En una casa se vino abajo el techo, hiriendo á una persona, aunque no de gravedad.

En Garres se desprendieron varios peñascos de un cerro inmediato.

En el convento de las Agustinas se desprendió el alero del tejado.

Los vecinos se llevaron un susto muy súbito.

Muchas personas creyeron ver oscilar la torre de la iglesia.

Los huertanos fueron sorprendidos por el fenómeno sísmico, cuando se encontraban en las moveras recogiendo la hoja.

Las aguas de varios arroyos salieron arrojadas á bastante distancia.

Incendio

Dicen de Valladolid que anoche se declaró un incendio en el comercio que don Celadonio Marcos tiene establecido en la Plaza de San Bartolomé.

La pronta intervención del vecindario, avisado por el sereno de servicio, evitó que el fuego tomase incremento.

Los periodistas

Los periodistas vauisoleitanos celebraron ayer la constitución de la asociación de la prensa con fraternal banquete en el «Restaurant de Roma».

Presidió don César Silió y asistieron el Gobernador civil y el Alcalde.

Entre los comensales reinó la mayor armonía.

Mas terremotos

Se reciben noticias de Lérida, Huelva y Calahorra, en cuyas poblaciones y puntos comarcanos se han sentido los efectos de temblores de tierra de que antes les dá cuenta.

Nuestros barcos

Dicen del Ferrol que el capitán general de aquel departamento está imprimiendo gran actividad á las obras del «Cardenal Cisneros» y «El Marqués de Molina».

La mayoría de los operarios de aquel departamento ocupanse en dichas obras. Además se han pedido obreros á la «Maquinista» de Barcelona.

Quieren que las pruebas de artillería y del material eléctrico se verifique á mediados de Junio y que en el siguiente mes de Julio estén en disposición de prestar servicio.

La conducta del Capitán General es muy elogiada.

## Venta de leche

Vendese de siete á nueve de la noche, recién ordeñada, á 30 céntimos litro, procedente de las vacas del señor Andía.

PLAZA NUEVA 22—tienda

## MADRID

Por teléfono

Portas-Lerroux

«El País» publica un escrito del director de «La Revista Blanca» señor Urales censurando el fallo pronunciado por el tribunal de honor descalificando al señor Lerroux y con ese motivo recuerda el proceso de Montjuich cuya revisión tratan de pedir nuevamente los republicanos.

En el escrito dirige el señor Urales violentos ataques al teniente de la benemérita señor Portas.

El señor Lerroux ha publicado otra carta diciendo que rechaza el fallo del tribunal de honor y que de la misma manera rechazaría la absolución, porque está convencido de que el fallo está inspirado en la pasión y en el rencor.

Continúa por lo tanto la cuestión sin resolver, publicando los periódicos continuamente cartas de unos y otros.

Suicidio

Anoche á las doce y media los socios que se encontraban en el Círculo de «Bellas Artes» se vieron sorprendidos por una detonación de arma de fuego. Inmediatamente se dirigieron todos á el departamento donde pareció haber sido hecho el disparo que era el Salón pequeño del juego del billar.

Sobre una butaca encontraron cubierto de sangre el cuerpo de un hombre que sostenía un revólver en su mano derecha.

Reconocido vióse en seguida que ya era cadáver.

Sin pérdida de tiempo se dió aviso al Juzgado de guardia, acudiendo á los pocos momentos el Juez señor Ortega Morejón que ordenó fuesen examinados los bolsillos de la ropa que vestía el cadáver.

En uno de ellos se encontró una carta en la que manifestaba el suicida, cuyo nombre corresponde á las iniciales F. T., que tenía esposa é hijos y que se mataba por enfermedades del alma y del cuerpo.

En otro bolsillo tenía una cédula personal con la indicación de cuarenta y siete

años de edad, apareciendo en claro el hueco correspondiente á la profesión.

Personas que le conocían han manifestado que después de haber jugado un rato al tresillo, había cenado tranquilamente al parecer, sin que pudiera nadie sospechar que hubiese de tomar tan fatal resolución.

En el chaleco llevaba cinco duros en plata y alguna calderilla.

El cadáver presentaba una herida en la sien derecha.

Interpelación

El diputado tradicionalista Sr. Sanz ha manifestado que en efecto, tiene el propósito de hacer algunas preguntas á los ministros de la Guerra y Gobernación, acerca de lo ocurrido en el Centro Vasco de Bilbao con motivo de la celebración de la fiesta liberal del dos de Mayo.

Sagasta

El señor Presidente del Consejo de Ministros continúa poco más ó menos en el mismo estado.

Firma

Hoy han estado en Palacio los ministros de Hacienda y Gobernación.

El señor Rodríguez ha puesto á la firma un decreto, por el que se le autoriza para presentar á las Cortes un proyecto de ley exceptuando del pago de derechos á las melaras que contengan menos de un cincuenta por ciento de azúcar cristalizante siempre que procedan de las fábricas nacionales.

Los decretos presentados por el Ministro de la Gobernación carecen de importancia.

Comisión

Una comisión de jefes y oficiales del Ejército y de la Armada, se ha presentado esta mañana á S. M. el rey suplicándole se digne presidir el Certamen Militar que ha de celebrarse en breve en la corte.

Don Alfonso XIII ha contestado que acepta la invitación que se le hace y que, por tanto, presidirá el certamen de que se trata.

En Palacio

Hoy han estado en el Regio Alcazar para cumplimentar á SS. MM. los generales Azcárraga y López Domínguez.

Espectación

En los círculos políticos se nota gran expectación con motivo del debate que esta tarde promoverá en el Senado el general Primo de Rivera sobre la pérdida de las colonias.

El Señor Sagasta

Las últimas noticias acusan una notoria mejoría en la dolencia que sufre el Presidente del Consejo.

Hoy por la tarde hubiera querido ya salir don Práxedes de su casa pero los médicos le han aconsejado que aguarde dos ó tres días más hasta que se encuentre totalmente restablecido.

Se cree que la enfermedad del Sr. Sagasta no tendrá ninguna importancia si no se trata de una naturaleza gastada por una ruda de gran actividad.

Proyectos

Personas que se tienen por bien informadas aseguran que las sesiones no se suspenderán hasta el próximo sábado.

A pesar de todo no quedará aprobado el proyecto sobre la circulación fiduciaria que adelanta muy poco, así como el que se refiere á la construcción de ferrocarriles secundarios que ni siquiera pasará del Congreso.

Igual suerte cabrá al proyecto del Instituto del Trabajo.

## Domingo A. Quiroga y Gochicoa

Médico Alumno del Instituto «Rubio»

DE

Terapéutica Operatoria de Madrid

Consulta de enfermedades de garganta, nariz y oídos. Horas de consulta de diez á una.

POSTAS 14—3.º

Gratis á los pobres de solemnidad

## Las Cortes

Por teléfono

Congreso

Comienza á las 3:45 minutos, bajo la presidencia del señor marqués de la Vega de Armijo.

Poca animación en los escaños y tribunas.

Toman asiento en el banco azul los señores Canalejas, Weyler y Romanones.

El señor Muñoz Oñativia pide que sea contado el número de diputados.

Se hace así y es aprobada el acta del anterior en votación nominal por 83 sufragios.

Varios señores diputados dirigen varios ruegos y preguntas de escaso interés.

El señor SANZ pide al gobierno noticias con referencia á lo ocurrido en el Centro Vasco de Bilbao, con motivo de los festejos celebrados por los liberales de dicha villa el día dos de los corrientes. Añade que se dice hubo una colisión entre oficiales del ejército y socios de dicho centro, resultando apaleados los últimos, lamentándose de que el ejército sirva para eso.

Le contesta el general WEYLER, diciendo que no ha recibido noticia ninguna oficial respecto al hecho porque se le pregunta, añadiendo que confía en que los oficiales del ejército habrán obrado con su habitual prudencia, pero que si de los antecedentes que le sean facilitados, resulta que alguno se ha excedido, sufrirá el correspondiente castigo.

(Continúa la sesión).

## Extranjero

Por teléfono

Temblor de tierra

Telegrafían de Hendaya que esta madrugada se ha sentido un temblor de tierra de escasa duración é intensidad.

De Irún comunican que también en di-

cha localidad se ha experimentado el fenómeno sísmico, cuya duración se calcula á tres segundos.

El Rey Oscar

Telegrafían de Rinard, que el Rey Oscar ha visitado al Vizconde de Saint Linaire. Hoy debía haber partido para Saint Malo, pero encontrándose fatigado ha aplazado el viaje hasta mañana.

Naufragio

Telegrafían de París que el barco de pesca francés «David» ha sido destrozado por los hielos en las costas de Islandia.

El equipaje compuesto de quince hombres ha sido recogido por el vapor alemán Breslau y desembarcado en Geertemenende.

Los azuceres

Comunican de Bruselas que la Cámara ha aprobado el proyecto convenido en dicha capital sobre los azuceres.

Nuevo gobierno

Telegrafían de Nueva York que según un despacho de Santiago de Chile se ha constituido el nuevo gabinete en la siguiente forma:

Presidencia é Interior Barros; Negocios extranjeros, Rafael Barmaceda; Hacienda Barrio; Justicia é Instrucción Pública, Figueroa; Trabajo Valder; Guerra y Marina Samas.

Revolución

Participan de Jacmel que Santo Domingo se ha rendido á los insurrectos. El presidente Jimenez se ha refugiado en el consulado francés.

Añade el despacho que el general Deschamps, se niega á rendir Puerto Plata.

Mensajero

Comunican de Londres que el «Daily Telegraph» publica un despacho participando que ha llegado á Utrecht un mensajero de Steyn y de Sehalck-Burger, llevando varios documentos referentes á las negociaciones de la paz.

Descarrillamiento

Telegrafían de Leipzig que el expreso número 11 que acababa de salir de la estación de dicha ciudad, ha descarrilado cerca de Kocchoortau.

Han quedado muertos tres viajeros y cuatro heridos de gravedad.

Entre los muertos está el diputado del Parlamento Aleman Mr. Friedel.

Incendio terrible

Comunican de Buda-Pest que un incendio ha reducido á cenizas 200 casas.

Hay muchas personas heridas.

Las pérdidas materiales son de mucha consideración.

La Reina Guillermina

Telegrafían de Sevilla que con motivo de estar fuera de peligro la Reina de Holanda, son innumerables los telegramas de felicitación que se van recibiendo de las cortes europeas.

## BILBAO

Por teléfono

Fallecimiento

Esta mañana ha fallecido en esta villa don Andrés Irasi Murguítio, hijo de los marqueses de Barambio.

El finado era abogado de los de este Colegio y había desempeñado varios cargos, entre ellos, el de abogado Fiscal de esta Audiencia.

Persona de afable trato, gozaba del apreciable y simpatía de todos.

Su muerte ha sido muy sentida.

Una comisión

En la Diputación se ha reunida esta tarde la comisión encargada de redactar el Reglamento de la Escuela de capataces.

Aunque la comisión lleva adelantados sus trabajos, estos no estarán terminados para poder dar cuenta hasta la sesión próxima.

La huelga

El conato de huelga de que ayer di cuenta, puede considerarse por completo terminada.

La oportuna intervención de los forales de Ortuella evitó que los huelguistas llevasen á cabo sus propósitos noticiosos para con sus compañeros.

Fueron detenidos siete individuos, los cuales han sido trasladados hoy á la cárcel de Larrinaga.

Uno de ellos llamado, Antonio López, á juzgar por los papeles que en su poder se han encontrado, debe ser desertor del ejército.

## SECCION FINANCIERA

DEL

HERALDO ALAVÉS

(Servicio de nuestros corresponsales)

POR TELEFONO

## Bolsa de Bilbao

Cotización oficial

[Recibido hoy, 6:30 t.

Fondos públicos

Amortizable del 5 por 100, á 93'80.

Interior del 4 por 100, á 72'05.

Bancos

Guipuzcoano, á 475 pesetas.

Unión financiera, acciones á 60.

Seguros

Auroras, acciones á 157'50 pesetas.

Diversos

Resineras, acciones á 151.

Explosivo, á 255.

Altos Hornos, obligaciones á 82'50.

Vasconia, á 98.

Ferrocarriles

De Santander á Bilbao á 140.

De Tudela á Bilbao, segundas á 108.

Galicia, Asturias y León, primeras á 398 pesetas.

Cambios

Londres, cheque, á 34'54.

## Bolsa de Madrid

Recibido hoy, 5:30 t.

4 por 100 interior contado, 72'15

4 por 100 exterior contado, 00'00

Amortizable, 4 por ciento, 00'00  
Amortizable del 5 por 100, 93'80  
Aduanas Filipinas 6 por 100, 00'00  
Acciones del Banco, 400'00  
Acciones de Tabacos, 36'90  
Francos, 34'48  
Libras, 79'20  
Exterior español estampillado, 00'00

DINERO AMERICANO

5 de mayo

Buenos-Aires, oro á 240'10—Río-Janeiro, ídem á 00'00—Valparaiso, ídem á 14 1/2.

## NOTICIAS

—Hoy ha suspendido su sesión la Excelentísima Diputación provincial, á objeto de estudiar el informe que han de emitir las respectivas comisiones en los asuntos á ellas encomendados.

—Se encuentra en poder del señor jefe de Alguaciles un documento que interesa á Eugenio Gómez Hernández, soldado que fué del ejército de Filipinas, y una llave crecida.

—Dos mujeres, de esas de rompa y ranga, después de dirigirse mutuamente infinidad de improperios, en la Plaza del Machete, se vinieron á las manos, sin que cesaran en su empresa hasta conseguir sacar algo entre las uñas.

Personado el alguacil del distrito, fueron conducidas ambas á la Casa Consistorial, y más tarde puestas á disposición del señor Alcalde.

—En la devoción de las Flores de Mayo, en honor de la Santísima Virgen, predicará mañana en la parroquia de San Pedro, don Domingo Montañés, y en el convento de Santa Cruz don Félix Landa.

## LA COMPAÑIA DE MADERAS

Sierra, 4, Bilbao.

—Habiéndose comprobado la existencia de algunos casos de *Difteria-asociada* en las aves gallináceas que presentan en los mercados de esta ciudad, el señor Alcalde ha dispuesto que desde el día de hoy, hasta nueva orden, quede prohibida la venta de gallinas, gallos y pollos, sin previo reconocimiento, el cual se practicará por uno de los Veterinarios municipales en el Laboratorio químico-municipal, todos los días de nueve á diez de la mañana en la Plaza de Abastos, facilitándose á los dueños una papeleta en la que constará el estado de sanidad de las aves reconocidas, siendo retiradas las que no reúnan condiciones para el consumo.

Los contraventores á esta disposición incurrirán en una multa de cinco á veinte pesetas.

—Servicio de la Plaza para mañana: Parada, Regimiento de Cuenca.

Jefe de día, teniente coronel de Cuenca don Francisco Bruna.

Imaginaría, teniente coronel de Arlabán, don José Chacón.

Visita de hospital y provisiones, Cuenca, capitán don Vicente Gutiérrez.

Traje, el de diario.

Guardias de Plaza: Al principal, el capitán de Guipúzcoa don Alejandro Gottázar.

Al Polvorin, el primer teniente de Cuenca don José Ojeda.

Guardia de prevención: Cuenca, primer teniente don Eduardo Lamuela.—Arlabán, primer teniente don Juan Estébanes.—Artillería primer teniente don Víctor Gortázar.

Vigilancia: Cuenca, segundo teniente don Adolfo Gutiérrez.—Guipúzcoa, primer teniente don Cánd

# Publicaciones

## Plano nuevo de Madrid

Se acaba de publicar el nuevo Plano de Madrid en once colores, con las calles nuevas hasta el día, indicación de tranvías, edificios y distritos por colores. Lleva el Nomenclador de las calles con el número y letra para encontrarlas enseguida.

Este plano, el único nuevo y corregido que hay, se regala con el **Noticiero-Guía de Madrid** y se vende suelto en un sobre amarillo con inscripción azul, a una peseta, en todas las librerías y en la Administración del **Noticiero-Guía**, Velazquez, 67, Madrid.



## Higiene, Limpieza y Fortaleza

de la  
**Cabeza, barba y piel**  
Con el uso del Ron de Quina  
DE  
**AMBROSIO COTELO**

Se tiene la cabeza aséptica, limpia y aromática, e impide la caída del cabello, dejándolo lustroso, seco y suave.

De venta en principales peluquerías y en casa del autor,

Estación 41 y 43 peluquería

NOTA. Está analizado en el laboratorio Químico de Vitoria y deben fijarse en la marca A. COTELO.

## Compra y venta

de valores del Estado, Ayuntamiento, Diputación y Sociedades Industriales, Ordenes de venta y compra para las Bolsas de Madrid y Bilbao y Bolsines de Santander y Gijón.

Dirigirse al agente don P. Usatorre—San Francisco 5—Vitoria.

## A las señoras

Se acaba de recibir un gran surtido de sombreros para niños, tanto en paja como en cambrá, a precios sumamente baratos, de paja desde 1 peseta, hay un gran surtido de trajes para niños, en bebés y marineros, en la calle Correría núm. 12.

Comercio de Tejidos y Sastrería

## Se cede

en casa particular, una parte de habitación amueblada ó sin ella. Darán razón en esta Administración.

## Ama de cuna

Se ofrece una, para su casa en el pueblo de Ota-Alava. Para informes: Florida 32—3.

## Andrés La Peña y C.ª

Ofrecen al Comercio y al público en general sus servicios para el transporte de toda clase de mercancías a precios económicos. Calle Independencia, núm. 14, á donde se dirigirán todos los encargos.

## MECANICO ESPECIALISTA

En reparaciones de máquinas para coser

Todas las máquinas tienen arreglo y quedan como de nuevas. Gran surtido en piezas para máquinas antiguas y modernas.

Se facilita compra y venta de máquinas de ocasión y nuevas.

Se garantizan todos los tratos.

Calle Barreras, 24, 1.º  
(antes Francia 28)

## El que haya

recogido una coleccion de... puede entregarla en el comercio de don Ramón Cardena y se le gratificará.

## Para el Cementerio

Inscripciones grabadas, pintadas ó doradas en los panteones de mármol ó arena. A precios reducidos.

PEDRO URRETA  
Zapatería 27

## T. ZUBILLAGA

Acaba de recibir un gran surtido en transparentes y persianas de junquillo.

Artículos de construcción, herramientas, baterías de cocina esmaltada, decorada y fundida.

Precios económicos

## Traslado

El taller de pintura de Mauricio y Saturnino Estivarz, se ha trasladado de la calle del Juego de Pelota, núm. 6, á la de San Antonio núm. 47; en el cual ofrecen sus servicios á su clientela en todo lo que entra en el ramo de pintura.

## Se alquila

en la calle de San Antonio núm. 4, una huerta con regadío y lo necesario para la limpieza de la roca, si quieren con habitación ó sin ella. Informarán: Plaza Nueva número 22.

## Julian Bajo Estación, 8.—Vitoria.

Relojería, óptica, bisutería, estatuaría, metal blanco, objetos para regalos, máquinas para afetar sin exposición, recomendadas por higiénicas y económicas.

Taller para arreglo de relojes de bolsillo y pared

Relojes con 24 horas en la esfera, sistema

Roskopf, á 15 pesetas con garantía.

Julian Bajo, Estación, 8, Vitoria. 326

## VENTA EN BUENAS CONDICIONES

de una mesa de escritorio y una zafra erocida para aceite. Para informes, Francia 26.

## BANCO DE VITORIA

Capital 3.000.000 de pesetas

Principales Operaciones

Aperturas de cuentas corrientes á la vista y siete días abonando interés.

Imposiciones á tres meses desde 1.500 pesetas en adelante que devengarán el 2 por 100 anual.

Compra de billetes y cupones extranjeros, así como toda clase de moneda de oro abonando cambios ventajosos.

Compra y venta de valores del Estado, industriales y locales.

Órdenes de Bolsa para Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, etc.

Negociación de francos, libras y marcos á los mejores precios.

Descuentos, giros y negociación de Letras.

Préstamos sobre títulos españoles, extranjeros, locales á industriales y créditos en cuenta corriente.

Custodia de toda clase de títulos españoles y extranjeros sin retribución alguna.

## Clases pasivas

El Procurador don Regino Mendoza, continúa admitiendo poderes y tramitando los expedientes necesarios para el percibo de los haberes de las Clases pasivas.

Florida 36 duplicado, principal.

## No más callos

¿Por qué tan triste Ramón?  
¿Qué tienes en ese pie?  
¿Has lavado un zapato?  
¿Y vamos hombre, di lo que es!  
No es eso, es que tengo un callo  
Que no me deja mover,  
Y un maldito ojo de gallo  
Y dos juanetas ó tres,  
¿Y eso te causa pesar?  
Pues chico en un dos por tres  
Viene conmigo y verás  
Como aprietas á correr.  
Yo tuve uno cosa atró  
Y Fernández, como ves  
Me dejó como un reloj;  
Conque chico vamos á él  
Además y esto es lo extraño  
Y lo que más me chocó  
Te garantiza que un año  
No has de sentir el dolor.

## Peluquería de F. Fernández

Calle de los Fueros, esquina á  
ORTIZ DE ZÁRATE

## Anuncio

Se copia música, tanto para piano como para cualquier instrumento. Precios módicos, informarán, Herrería 25—1.º

## Se dan lecciones

de solfeo y piano á precios económicos. Pueden dirigirse á la calle Zapatería núm. 92—1.º. Esteban Castaño. 15—6

## Cruz Alegría Profesora en partos

Gabinetes de consultas para casos de su profesión

Pintorería, 80

Proporciona nodrizas á los particulares, de inmejorables condiciones.

## Casa de huéspedes

«BILBAINA»

Plaza del General Loma núm. 4—3.º  
situada en el Centro de la población

Con habitaciones cómodas y espaciosas, dotadas de todos los adelantos modernos. Servicio esmerado y económico.

Mesa redonda y particular

On parle Francaisse

## La Equitativa

Sociedad mutua de seguros sobre la vida á prima fija

Seguros vida entera, pagos limitados y dotales ó mixtos, con valores garantizados y préstamos á 5 por 100 anual con garantía de la misma póliza.

Seguros con devolución de primas, totales ó parciales y con inversión de dinero á 5 por 100 de interés anual garantizado por 20 años, contados desde la terminación de la póliza, así como otras formas de seguros, económicas y atractivas.

Agente delegado en Guipúzcoa, Vizcaya, Navarra, Alava y Logroño, Don Ramiro Orbeagozo Estufa 11 Bilbao.

Dirigirse en Alava á don José Lopidana Estación 9

## LA EQUITATIVA

Sociedad mutua de seguros sobre la vida á prima fija.

Principales cifras de sus dos últimos Balances

1899	1900
DUROS	DUROS
230.191,226	Activo.
81.117,477	Sobrante.
53.878,200	Ingresos totales.
	Pagado á los tenedores de pólizas.
24.107,541	26.985,999
203.301,832	Nuevos negocios.
1.054.416,422	Seguros en vigor.
	1.116.875,047

Pagado á los tenedores de pólizas desde la creación de la Sociedad, Duros 349.156.729.

Agente-Inspector en Vizcaya, Guipúzcoa, Alava, Navarra y Logroño:

D. RAMIRO DE ORBEGOZO.

Dirigirse en Alava, á Don José Lopidana, Estación 9.

## Estopa Muebleros

Se vende á 10 reales arroba, paño para lustrar á 16.—Trapería del Prado. 50

## A LOS SUSCRIPTORES FUERA DE VITORIA

Todo aquel que esté suscrito y se suscriba en el Kiosco del Globo, del señor Alonso, (Vitoria) á uno de los periódicos que en dicho Kiosco tiene á la venta, recibirá gratis el valiente semanario EL FUSIL.

## Pago anticipado

Kiosco del Globo, del Sr. Alonso, Centro de suscripciones

Precios de suscripción

Por un trimestre, Ptas.	5
Por un semestre.	9-50
Por un año.	18

## AVISO

Gran rebaja de precios en la

**Providencia Obrera**  
23, PORTAL DEL REY, 23  
(Antigua tienda de doña María Andía)

Con esta fecha se venderán los géneros á los precios siguientes:

Alubias á 1.º, 1.40 y 1.50 celemin. Caparrones á 1.50, 1.75 y 2 pesetas celemin. Garbanos de Castilla á 2.50 y 3 pesetas celemin. Arroz de Valencia á 25 céntimos libra y 6 reales el 1/4 arroba. Fideo de 1.º á 40 céntimos libra. Azúcar blanco á 45 y 50 céntimos libra y 12 reales el 1/4 de arroba. Chocolate á 80 céntimos paquete y 140 clase superior los 460 gramos. Baealón nuevo bien curado á 45, 50 y 60 céntimos libra. Aceite superior de Andalucía á 55 céntimos libra. Vino de Rioja á 15 y 20 céntimos cuartillo y 18 y 22 la cántara.

Por no ser molesto no se detalla el precio de otros muchos artículos.

No creáis que es friolera la ventaja que tendréis si vuestras compras hacéis en **La Providencia Obrera**.

Encontraréis allí agrado en los pesos lealtad, en los precios equidad y todo bien conservado.

¿MUSIDO? Nada; ¡qué horror!  
¿FRANCIO? Ni por pensamiento porque este establecimiento busca siempre lo mejor.

## Testamentarias

Desde el inventario hasta la terminación de hijuelas, practica de informaciones posesarias, abintestatos y demás asuntos de jurisdicción voluntaria; compra y venta de líneas y cuantos asuntos honorosos se confien.

Honorarios módicos. Dirigirse al agente de negocios D. Pedro Usatorre—San Francisco 5—Vitoria.

## “La Antorcha.”

Agencia funeraria de Luciano Maisón  
(Proveedor de la Real Casa)  
Almacenes y talleres, Correría 20 y 27  
Servicio perpetuo

El dueño de este establecimiento continúa sirviendo con esmero y equidad como lo tiene demostrado, y en la casa que tengan la desgracia de ver sucumbir á un ser querido, será servido por esta Agencia sin que tengan que molestarse en lo más mínimo hasta depositar al finado en su última morada.

Cuenta con un surtido de féretros de madera con fondos diferentes de tela y adornos, metálicos que hacen muy esbello y de relieve, última novedad.

Cintas, coronas, adornos de venta ó alquilados

Adquisición y alquiler de panteones

## COSECHERO DE VINOS

Acaba de llegar nuevamente á esta población el cosechero de vinos de Rioja, con propios de su cosecha, que hace poco estuvo establecido en la calle Correría núm. 92 y actualmente en la misma calle número 68.

Se reciben encargos en la misma y en la calle Independencia núm. 6, comercio.

Precios: á 5, 6 y 6.50 pesetas cántara; y á 15, 20 y 25 céntimos cuartillo.

## Coches de Vitoria

A DURANGO Y BILBAO en combinación con el ferrocarril

Desde el día 1.º de Mayo, las salidas de Vitoria serán mañana y tarde para llegar á Bilbao á las 11.40 mañana y 8.40 tarde.

Precios del billete de coche y tren 5 pesetas

Despacho de billetes, paraferia de Murguio 8—7

## Aprendices

Se necesitan en la Fábrica de la señora viuda de Alegría.—Fueros 10, 1.º

## La Polar

Sociedad Anónima de Seguros ESTABLECIDA EN BILBAO

CAPITAL SOCIAL, PTAS. 100.000.000.—GARANTÍAS DEPOSITADAS, PTAS. 50.000.000

Esta gran Sociedad Española, es la que se ha creado en el mundo para el negocio de seguros con mayor capital social, ofreciendo como garantía importantísima á sus asegurados el ser administrada por el Banco de Bilbao, bien conocido por su respetabilidad y concepto.

Subdirector para los ramos de Incendios y Valores en esta provincia

## Don Anselmo Martínez é Irureta

PLAZA NUEVA, NÚMERO 22

## Interesante á los labradores

El Consejo de Administración de esta Sociedad ha acordado ceder como anticipo gratuito, á descontar del importe de la próxima cosecha, las cantidades de semilla y abonos que los labradores necesitan para cultivar la remolacha azucarera, estableciendo al efecto los depósitos que abajo se detallan, donde los cultivadores podrán obtener los expresados productos en proporción á la extensión de las tierras que se propongan dedicar á ese cultivo.

Los labradores que prefieran comprarlos al contado, podrán adquirirlos en los mismos depósitos á los precios de una peseta setenta y cinco céntimos el kilogramo de semilla y seis pesetas el saco de cincuenta kilogramos de abono.

Esta Sociedad garantiza la pureza de la semilla y la composición química de los abonos procedentes de sus depósitos.

Vitoria 10 de Marzo de 1902.—El Presidente del Consejo de Administración. El Marqués de la Alamedá.

## DEPÓSITOS DE ABONOS Y SEMILLAS

Vitoria, Castilla 92 y Juego de Pelota 4, Almacenes de la Sociedad.—Id. (D. Ricardo Buesa, Prado 2, comercio)—Granja Modelo.—Gamarra Mayor, (D. Francisco Garayalde)—Lopiana, (don Diego Larrea.)—Mendivil (Molino.)—Venta del Patio.—Ganna (D. Modesto García.)—Alegría (D. Simón Aguirre)—Araya (D. Alfredo Ajuaria)—Salvatierra (D. Juan Landá y D. Valentín L. de Guevara.)—Miranda (D. Cipriano Sa'azar (a) el Navarro.)—Ariátrave (D. Basilio Ajuaria), médico.

## Almacen de Vinos Embotellados

de

**PEDRO GOLDARAZ CAMBRA**  
Nueva fuera 14--VITORIA

Jerez amontillado muy superior, Bodegas Marqués de Misa, botella 5.95 pesetas.

Id. tres cortados, Edmundo Grant López, (Puerto de Santa María) 4.85

Id. amontillado ceroso superior id. id. 4.10

Id. Currito, id. id. 4.30

Moscatel superior, id. id. 2.60

Pajarete, id. id. 1.25

Blanco de Jeps (Toledo), muy superior, frasco de litro 1.19

Vinagra de vino blanco de Yeps, clase extra, id. id. 1.85

Moscatel muy viejo de las bodegas de D. Julian Diaz y Compañía (Carriena), id. id. 1.80

Rancio de las bodegas del anterior del año 1890, id. id. 1.80

Rioja fino de mesa, bodegas de D. Galo de Poves (Labastida), id. id. 1.25

Arganda, bodegas de la hacienda de la Casa Vilches y premiada en la última exposición de París, id. id. 0.70

Anisado puro de uva de la Casa anterior, id. id. 2.45

Rioja corriente, bodegas de D. Francisco Martinez, (Labastida) id. id. 0.65

Id. id. id. id. 0.55

Por la devolución de cada botella, con las etiquetas de la casa se les abonará á los parroquianos 25 céntimos.

Las horas de despacho serán: de nueve á doce de la mañana y de dos á cinco de la tarde, los días festivos permanecerá cerrado el establecimiento.

## Pianos Ortiz & Cusso

La Primera Marca Española

La fábrica de pianos de Ortiz & Cusso, aparte de ser la mayor de España y única montada con todos los adelantos modernos para la producción de 1.200 pianos anuales, presenta instrumentos de un gran valor musical que honran la manufactura patria y le permiten ponerse frente á frente de las pocas marcas extranjeras que han merecido aceptación universal, á las que no cede ventajas en reunir condiciones artísticas y presentación esbelta y esmeradísima.

Ventas á plazos y alquileres. Unico representante en Vitoria

**C. Carrión é hijo.—Estación, 28**

## BANCO DE VITORIA

Caja de Ahorros

En las Oficinas de este Establecimiento abierto al público una Caja de Ahorros para el ahorro de las clases populares, que devengarán el interés de 4 por 100 anual.

Este servicio se prestará todos los días laborables á las horas de despacho y los domingos de 11 de la mañana.

## Arechedereta

Grandes almacenes de camas y jergones de varias clases.

Completo surtido en servicios para mesa de metal, porcelana y loza.

Bonitos y variados juegos para lavabos.

Batería para cocina de hierro fundido y bañadero con esmalte de porcelana y estañado.

Planchas de vapor y macizas.

Juguetería y perfumería.

Lampistería para petróleo, aparatos lámparas plumeros, cepillos para ropa y suelos, escobas, herradas, hornillos, anafes, molinos y tostadores para café, candeleros, calentadores, bandejas, barreños, cubos y jarros para lavabos, cuadros, espejos, macetas, plantas, flores, hules para mozas y suelos, lavabos de varias clases, básculas para mostrador cubiercos y cuchillos de metal, platos, platos y platos, perchas, sacudidores, esponjas, tijeras, y otros varios artículos.

## Benitos objetos para regalos

Correría 2 y Estación 20, Frente al Hotel Quintanilla. 150—151

## Clases pasivas

Para el cobro de haberes mensuales de los retirados de Guerra y Marina y de las pensionistas del Monte Pio Militar y civil, admite poderes y presentaciones, desde esta fecha, el agente don Pedro Usatorre, oficina: San Francisco 5—Vitoria.

## La Polar

Sociedad Anónima de Seguros ESTABLECIDA EN BILBAO

CAPITAL SOCIAL, PTAS. 100.000.000.—GARANTÍAS DEPOSITADAS, PTAS. 50.000.000

Esta gran Sociedad Española, es la que se ha creado en el mundo para el negocio de seguros con mayor capital social, ofreciendo como garantía importantísima á sus asegurados el ser administrada por el Banco de Bilbao, bien conocido por su respetabilidad y concepto.

Subdirector para los ramos de Incendios y Valores en esta provincia

## Don Anselmo Martínez é Irureta

PLAZA NUEVA, NÚMERO 22

## Interesante á los labradores

El Consejo de Administración de esta Sociedad ha acordado ceder como anticipo gratuito, á descontar del importe de la próxima cosecha, las cantidades de semilla y abonos que los labradores necesitan para cultivar la remolacha azucarera, estableciendo al efecto los depósitos que abajo se detallan, donde los cultivadores podrán obtener los expresados productos en proporción á la extensión de las tierras que se propongan dedicar á ese cultivo.

Los labradores que prefieran comprarlos al contado, podrán adquirirlos en los mismos depósitos á los precios de una peseta setenta y cinco céntimos el kilogramo de semilla y seis pesetas el saco de cincuenta kilogramos de abono.

Esta Sociedad garantiza la pureza de la semilla y la composición química de los abonos procedentes de sus depósitos.

Vitoria 10 de Marzo de 1902.—El Presidente del Consejo de Administración. El Marqués de la Alamedá.

## DEPÓSITOS DE ABONOS Y SEMILLAS

Vitoria, Castilla 92 y Juego de Pelota 4, Almacenes de la Sociedad.—Id. (D. Ricardo Buesa, Prado 2, comercio)—Granja Modelo.—Gamarra Mayor, (D. Francisco Garayalde)—Lopiana, (don Diego Larrea.)—Mendivil (Molino.)—Venta del Patio.—Ganna (D. Modesto García.)—Alegría (D. Simón Aguirre)—Araya (D. Alfredo Ajuaria)—Salvatierra (D. Juan Landá y D. Valentín L. de Guevara.)—Miranda (D. Cipriano Sa'azar (a) el Navarro.)—Ariátrave (D. Basilio Ajuaria), médico.

## Almacen de Vinos Embotellados

de

**PEDRO GOLDARAZ CAMBRA**  
Nueva fuera 14--VITORIA

Jerez amontillado muy superior, Bodegas Marqués de Misa, botella 5.95 pesetas.

Id. tres cortados, Edmundo Grant López, (Puerto de Santa María) 4.85

Id. amontillado ceroso superior id. id. 4.10

Id. Currito, id. id. 4.30

Moscatel superior, id. id. 2.60

Pajarete, id. id. 1.25

Blanco de Jeps (Toledo), muy superior, frasco de litro 1.19

Vinagra de vino blanco de Yeps, clase extra, id. id. 1.85

Moscatel muy viejo de las bodegas de D. Julian Diaz y Compañía (Carriena), id. id. 1.80

Rancio de las bodegas del anterior del año 1890, id. id. 1.80

Rioja fino de mesa, bodegas de D. Galo de Poves (Labastida), id. id. 1.25

Arganda, bodegas de la hacienda de la Casa Vilches y premiada en la última exposición de París, id. id. 0.70

Anisado puro de uva de la Casa anterior, id. id. 2.45

Rioja corriente, bodegas de D. Francisco Martinez, (Labastida) id. id. 0.65

Id. id. id. id. 0.55

Por la devolución de cada botella, con las etiquetas de la casa se les abonará á los parroquianos 25 céntimos.

Las horas de despacho serán: de nueve á doce de la mañana y de dos á cinco de la tarde, los días festivos permanecerá cerrado el establecimiento.

## Pianos Ortiz & Cusso

La Primera Marca Española

La fábrica de pianos de Ortiz & Cusso, aparte de ser la mayor de España y única montada con todos los adelantos modernos para la producción de 1.200 pianos anuales, presenta instrumentos de un gran valor musical que honran la manufactura patria y le permiten ponerse frente á frente de las pocas marcas extranjeras que han merecido aceptación universal, á las que no cede ventajas en reunir condiciones artísticas y presentación esbelta y esmeradísima.

Ventas á plazos y alquileres. Unico representante en Vitoria

**C. Carrión é hijo.—Estación, 28**

## Clases pasivas

El Procurador don Regino Mendoza, continúa admitiendo poderes y tramitando los expedientes necesarios para el percibo de los haberes de las Clases pasivas.

Florida 36 duplicado, principal.

## Testamentarias

Desde el inventario hasta la terminación de hijuelas, practica de informaciones posesarias, abintestatos y demás asuntos de jurisdicción voluntaria; compra y venta de líneas y cuantos asuntos honorosos se confien.

Honorarios módicos. Dirigirse al agente de negocios D. Pedro Usatorre—San Francisco 5—Vitoria.

## AVISO

Gran rebaja de precios en la

**Providencia Obrera**  
23, PORTAL DEL REY, 23  
(Antigua tienda de doña María Andía)

## VENTA EN BUENAS CONDICIONES

de una mesa de escritorio y una zafra erocida para aceite. Para informes, Francia 26.

## BANCO DE VITORIA

Capital 3.000.000 de pesetas

Principales Operaciones

Aperturas de cuentas corrientes á la vista y siete días abonando interés.

Imposiciones á tres meses desde 1.500 pesetas en adelante que devengarán el 2 por 100 anual.

Compra de billetes y cupones extranjeros, así como toda clase de moneda de oro abonando cambios ventajosos.

Compra y venta de valores del Estado, industriales y locales.

Órdenes de Bolsa para Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, etc.

Negociación de francos, libras y marcos á los mejores precios.

Descuentos, giros y negociación de Letras.

Préstamos sobre títulos españoles, extranjeros, locales á industriales y créditos en cuenta corriente.

Custodia de toda clase de títulos españoles y extranjeros sin retribución alguna.

## Clases pasivas

El Procurador don Regino Mendoza, continúa admitiendo poderes y tramitando los expedientes necesarios para el percibo de los haberes de las Clases pasivas.

Florida 36 duplicado, principal.

## Testamentarias

Desde el inventario hasta la terminación de hijuelas, practica de informaciones posesarias, abintestatos y demás asuntos de jurisdicción voluntaria; compra y venta de líneas y cuantos asuntos honorosos se confien.

Honorarios módicos. Dirigirse al agente de negocios D. Pedro Usatorre—San Francisco 5—Vitoria.

## AVISO

Gran rebaja de precios en la

**Providencia Obrera**  
23, PORTAL DEL REY, 23  
(Antigua tienda de doña María Andía)

## VENTA EN BUENAS CONDICIONES

de una mesa de escritorio y una zafra erocida para aceite. Para informes, Francia 26.

## BANCO DE VITORIA

Capital 3.000.000 de pesetas

Principales Operaciones

Aperturas de cuentas corrientes á la vista y siete días abonando interés.

Imposiciones á tres meses desde 1.500 pesetas en adelante que devengarán el 2 por 100 anual.

Compra de billetes y cupones extranjeros, así como toda clase de moneda de oro abonando cambios ventajosos.

Compra y venta de valores del Estado, industriales y locales.

Órdenes de Bolsa para Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, etc.

Negociación de francos, libras y marcos á los mejores precios.

Descuentos, giros y negociación de Letras.

Préstamos sobre títulos españoles, extranjeros, locales á industriales y créditos en cuenta corriente.

Custodia de toda clase de títulos españoles y extranjeros sin retribución alguna.

# AGUAS MINERALES DE BURLADA

Especialísimas para mesa solas ó con vino. combaten y previenen dolencias de Estómago, Hígado y vías urinarias recomendadas para los diabéticos.

DEPOSITARIOS

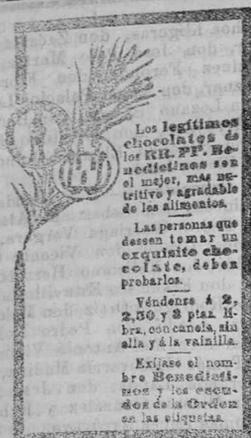
Precio de cada botella de un litro 90 céntimos de peseta.

Venta en Vitoria

y en todas las farmacias y droguerías

Droguería de Tomás Zubiria y C.<sup>IA</sup> BILBAO.

PAMPLONA



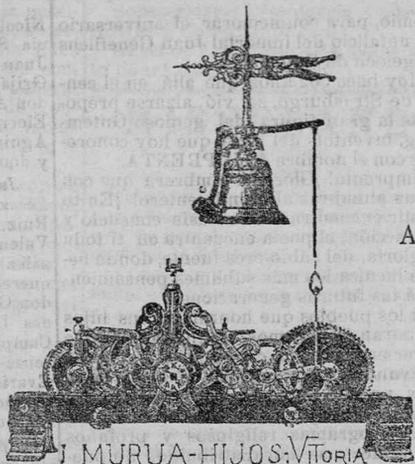
Los legítimos chocolates de los RR. RR. Hechos en el mejor, más nutritivo y agradable de los alimentos.

Las personas que desean tomar un exquisito chocolate, deben probarlos.

Véndense a 2, 2,30 y 3 plaz. Hbra. con canela, nialla y vainilla.

Exácese el nombre de Herederos y los escudos de la Ciudad en las suspietas.

De venta: Establecimiento de D. Angel Elguea.



## Gran Fábrica de Relojes de Torre y Fundición de Campanas y otros objetos

### I. Múrua-Hijos

Antiguos y acreditados talleres de construcción de campanas y relojes de varias clases. Yugos de hierro y de madera y todo lo concerniente al ramo, elegantes formas y sólida construcción, con arreglo al sistema moderno. Relojes para torres de Iglesias, Ayuntamientos, Conventos y Escuelas, sistema MURUA, tan conocidos por el poco peso con que marchan, como por su perfecta construcción.

Esferas de cristal esmerilado, transparentes y de hierro, péndolas compensadores, etc. etc., Nuevo procedimiento de volteo para campanas.

Se aconseja no emprendan obras de este género sin consultar esta casa; así lo demuestran las obras de su procedencia.

Talleres calle de Francia y Portal de Urbina n.º 2, VITORIA (Alava)

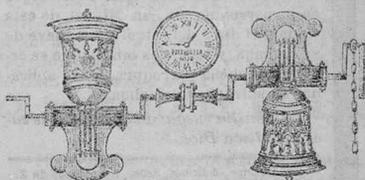


## Echebaster (Hijo)

Gran Fábrica en todo lo concerniente al ramo, con especialidad en campanas, yugos y relojes de todas clases y sistemas. A las iglesias pobres pago á plazos sin interés.

Casa fundada en 1824 con real patente de invención por veinte años, la más antigua y acreditada de las provincias vascoas.

De sus acreditadas obras facilitará datos en sus talleres, (Pintorería 82 y Nueva dentro Vitoria (Alava) y de casi todas las Provincias de España á las que tiene remitidas.



### Academia Comercial "Guardiola"

dirigida por DON SANTIAGO DE GUARDIOLA

Profesora: Profesor mercantil y Jefe de Contabilidad que ha sido de importantes establecimientos mercantiles, bancarios e industriales.

En esta Academia se verifican toda clase de trabajos de contabilidad, se contesta á consultas relativas á estos asuntos, se admiten representaciones mercantiles e industriales; se preparan Tenedores de libros y demás personal apto para oficinas de contabilidad, cajas de comercio, etc.; se dan informes comerciales y lecciones de

**TENEDURIA de LIBROS de PARTIDA DOBLE**

Correjo uadencia

comercial hispano-francesa é inglesa.

Legislación y cálculos mercantiles, Reforma de letra, Estudios especiales de Exportación española, Contabilidad de Sociedades anónimas, fábricas, bancos, empresas de transportes, minas, etc.

Para el desempeño de contabilidades referentes á toda clase de negocios.

Plaza de Bilbao número 5.—VITORIA

### PARA ENFERMEDADES URINARIAS

## SÁNDALO PIZA

### MIL PESETAS

El que presenta CAPSULAS de SANDALO impregnadas que las del doctor PIZA de Barcelona y que curan más pronto y radicalmente que las demás.

PREMIOS: Primer premio con medalla de oro en la Exposición de Barcelona, 1888 y Gran Concurso de París, 1889. Veintidós años de éxito clínico. Única aprobada y reconocida por las Reales Academias de Medicina y Farmacia y las Corporaciones científicas y farmacéuticas que forman las prescripciones de los hospitales sobre todos sus similitos.—Precio 14 reales.—Partida de D. PIZA, Plaza del Pino, 8, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo adelantando su valor.

Pedir Sándalo Piza.—Desconfiar de imitaciones.

### TARJETAS

#### DE VISITA

La más perfecta iniciación á la litografía.

Imprenta Moderna, calle de la Estación 45.

## Imprenta Moderna

ESTACIÓN 43 Y 45

RECORDATORIOS

ESQUELAS DE DEFUNCIÓN

TARJETAS DE VISITA

TARJETAS POSTALES

FACTURAS Letras, Pagares, Contratos,

Impresos para el Comercio Corporaciones y Particulares, EN NEGRO Y COLORES

Encuadernaciones de lujo y Económicas

Objetos de escritorio

D. JOSÉ ANTONIO CABALLERO Y VIZUETE

Caligrafo, Litógrafo y Dibujante de la Comandancia de Ingenieros de esta plaza premiado con medalla de plata en la Exposición Regional Extremeña de 1892 por sus trabajos de litografía y grabado; con medallas de oro en la Universal de París de 1900 por los de toda clase de Dibujo y caligrafía en la Florida, 46, 1.º

VITORIA

En diferentes horas de la tarde y noche se siguen dando clases generales y especiales de Dibujo de figura, lineal topográfico, de adorno y el aplicado á las labores de señora. En Caligrafía, toda clase de letras conocidas hasta el día.

Se admiten encargos de dibujos para toda clase de bordados, así como tambien, delineación de planos y de trabajos topográficos.

### SERVICIOS DE LA

## COMPAÑÍA TRASATLANTICA

Líneas de Cuba y Méjico.—Servicio del Norte: El día 19 de Mayo saldrá de Santander y el 20 de Coruña el vapor

**ALFONSO XIII.—Capitán don M. Deschamps.**

directamente para Habana y Veraacruz. Admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba á Isla de Santo Domingo.

Servicio del Mediterraneo: El día 26 de Mayo saldrá de Barcelona y el 30 de Cádiz el vapor

**BUENOS AIRES.—Capitán don J. de Oyarbide.**

directamente para New-York, Habana, Progreso y Veraacruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos, litorales Cuba á Isla de Santo Domingo.

Línea de Venezuela-Colombia.—El día 11 de Mayo saldrá de Barcelona y el 15 de Cádiz el vapor

**MONTEVIDEO**

directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanita, Puerto Cabello y la Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veraacruz con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris, con trasbordo en Habana.

Línea de Filipinas.—El día 24 de Mayo saldrá de Barcelona, habiendo hecho las esenlas intermedias, el vapor

**ANTONIO LOPEZ.—Capitán don J. Gazteiz.**

directamente para Port-Said, Suez, Adan, Colombo, Singapur y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Buenos Aires.—El día 2 de Mayo salió de Barcelona, el 3 de Valencia, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz, el vapor

**R. M. CRISTINA.—Capitán don G. Amézaga.**

directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Canarias.—El día 17 saldrá de Barcelona, el 18 de Valencia, el 19 de Alicante, el 20 de Málaga y el 22 de Cádiz, el vapor

**M. L. VILLAVARDE.—Capitán, don R. de Fano.**

directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, regresando á Barcelona por Cádiz, Alicante y Valencia.

Línea de Fernando Poo.—El día 25 de Mayo saldrá de Barcelona y el 30 de Cádiz, el vapor

**SAN FRANCISCO.—Capitán don P. Mir.**

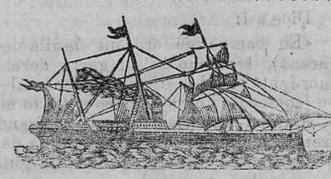
para Fernando Poo, con escala en Casablanca, Mazagán y otros puntos de la Costa occidental de Africa y Golfo de Guinea.

Línea de Tánger.—Salidas de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes.

Salidas de Tánger: Martes, Jueves y Sábados.

Para informes en Vitoria, el Agente D. GASPAR BEIZTEGUI Barreras, 1.—Escritorio.

### COMPANIA HAMBURGUESA Sud-americana



El día 10 de Mayo saldrá del puerto de Bilbao con destino á Montevideo Buenos-Aires y Rosario de Santa Fé, sin trasbordo ni escalas, el magnífico vapor correo nombrado

### ASUNCION

de 12.000 toneladas, admitiendo carga y pasajeros para dichos puntos, á precios económicos.

Estos vapores hacen la travesía en 18 dias y ofrecen lujosos y confortables camarotes á los pasajeros de 1.ª clase, y cómodos y aseados alojamientos á los de 3.ª

Para más informes, billetes de pasajeros y operaciones de carga, dirigirse al agente en esta provincia D. Crisanto de Goid, Prado, 28, bajo, Vitoria, ó á los consignatarios en Bilbao, Edmundo Corto y Comp.ª Bailen M. A.—Bilbao.

## PIANOS

### GUARRÓ HERMANOS

BARCELONA

Son estos PIANOS de gran resistencia y la afinación dura mucho tiempo

Modelo n.º 1 | Modelo n.º 2 | Modelo n.º 3

Ptas. 750 | Ptas. 900 | Ptas. 1.150

Se han recibido directamente de esta fábrica pianos nuevos para alquilar, desde DIEZ pesetas mensuales.

Estación 6. pral. E. GARCIA Estación 6. pral.

### EXULSION NADAL

UNICO que conlleva el 80% de

del hígado bacalao y glicerofosfato ó hipofosfitos ANALIZADA por el Dr. Bonei químico de la Facultad de Farmacia de MADRID Aprobada y recomendada por el Ilustre Colegio Médico de BARCELONA

ES LA MEJOR Y MÁS AGRADABLE

Alimento concentrado y medicamentoso ideal para el desarrollo físico, crecimiento de los huesos y salida de los cistitis, desparasita los niños, amigdalitis, parotiditis, etc. Para la Tos, Catarrus, Fiebre, Escorbuto, etc. Excelente limitativo, cuando la leche y el agua.—Resistencia á los cambios de temperatura, conservación, etc. etc.—Se vende en todas las farmacias.

### ACADEMIA SILDUBENSE

Calle Mayor, 40 principal.—ZARAGOZA

A cargo de los Sres. D. Diego Carbonell, Licenciado en Filosofía y Letras; D. Cipriano Perez Frebitero, Licenciado en Derecho y en Filosofía y Letras y D. Tomás Horeda, Licenciado en Ciencias

RACHILLERATO, CIENCIAS, LETRAS, DERECHO, TEOLOGIA, FILOSOFIA, ENIDIOMAS

Los alumnos serán matriculados en enseñanza oficial

INTERNADO PARA ESTUDIANTES DE FACULTAD

HONORARIOS MENSUALES

BACHILLERATO		FACULTAD	
Internos.	60 pesetas	Pensionistas.	90 pesetas
Medio pensionistas.	37-50	Medio pensionistas.	52-50
Vigilados	15	Externos.	17-50
Externos.	10		

NOTA.—El edificio está muy próximo al Instituto y Universidad, para que con mayor comodidad, puedan los estudiantes ser acompañados á los establecimientos oficiales á la ida y al regreso de sus clases.

### LA UNIÓN Y EL FÉNIX ESPAÑOL

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal.

37 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.

Subdirector en Vitoria.—J. A. Quiroga y Gochicoa.

PLAZA DEL GENERAL LOMA, 6, 2.º

## TOS

### ALIVIO INMEDIATO

y curación radical de la misma con las gárgaras benzocónicas á la Heroína de Aramburu, Farmacéutico Estación 2.